Corrigé et barème – le Royaume-Uni : nations, rois et châteaux, magasins et prix — niveau ★

Durée : 55 min – Sans document – Sur 20 points · Anglais 5e

Exercice 1 – Le mot juste *(5 pts)*

a) The **thistle** is the emblem of Scotland. → **le chardon**. (*the leek*, le poireau, est un emblème du pays de Galles.) (1 pt : 0,5 mot + 0,5 traduction) (1)

b) Henry VIII was **crowned** at Westminster Abbey in 1509. → **couronné** : *was crowned* = a été couronné, il a reçu la couronne. (1 pt : 0,5 mot + 0,5 traduction) (1)

c) Prince William is the King's eldest son: he is the **heir** to the throne. → **l'héritier** (du trône) : celui qui sera le prochain roi. (1 pt : 0,5 mot + 0,5 traduction) (1)

d) I've got a headache and I need some medicine: let's go to the **chemist's**. → **la pharmacie** ; *the newsagent's* vend des journaux, pas de médicaments. (1 pt : 0,5 mot + 0,5 traduction) (1)

e) Chartwell, Winston Churchill's home in Kent, is a **country house**. → **une grande demeure à la campagne** (ni un château fort, ni un palais). (1 pt : 0,5 mot + 0,5 traduction) (1)

Astuce — lis toute la phrase avant de choisir : le mot d'après (*to the throne*), l'article (*a* + nom, *the* + magasin) ou un indice de sens (*medicine*, *Scotland*) élimine les mots pièges de la liste.

Exercice 2 – À la boutique de souvenirs *(4 pts)*

a) **How much is the Union Jack mug? — It's seven pounds fifty.** Un seul objet → *is* et *It's* ; on dit les livres, puis les pence. (1 pt : 0,5 question + 0,5 réponse en lettres) (1)

b) **How much are the postcards? — They're eighty pence each.** (*eighty p* accepté.) Plusieurs objets → *are* et *They're.* (1 pt : 0,5 question avec *are* + 0,5 réponse en lettres) (1)

c) $15{,}90 \div 2 = 7{,}95$ → **£7.95, seven pounds ninety-five.** *Half price* = la moitié du prix ; le symbole £ se place avant le nombre. (1 pt : 0,5 calcul + 0,5 prix en chiffres et en lettres) (1)

d) $3 \times 0{,}80 = 2{,}40$; $3{,}25 + 2{,}40 = 5{,}65$ → **That's £5.65 altogether, please: five pounds sixty-five.** (1 pt : 0,5 calcul juste + 0,5 phrase avec *altogether*) (1)

Erreur fréquente — 80p se calcule comme 0,80 £ : trois cartes à 80p font 2,40 £, pas 240 £. Et un prix en anglais s'écrit avec un point (*£5.65*) alors qu'en français on écrit 5,65 £.

Exercice 3 – Vrai ou faux ? *(4 pts)*

a) **Faux. St David's Day is on 1st March.** Le 17 mars, c'est St Patrick's Day. (1 pt : 0,5 verdict + 0,5 correction) (1)

b) **Vrai.** Catherine Parr, sa sixième épouse, était encore vivante quand Henry VIII est mort, en 1547 : c'est le *survived* de la comptine. (1 pt : 0,5 verdict + 0,5 justification) (1)

c) **Faux. The Severn is the longest river in the UK.** (354 km, contre 346 km pour la Tamise.) *The Thames is shorter than the Severn.* est aussi une bonne correction. (1 pt : 0,5 verdict + 0,5 correction) (1)

d) **Faux. Elizabeth Tower is the official name of the clock tower; Big Ben is the great bell.** On appelle souvent la tour « Big Ben », mais c'est un surnom : son nom officiel est *Elizabeth Tower* depuis 2012. (1 pt : 0,5 verdict + 0,5 correction) (1)

Méthode — pour corriger une phrase fausse, change seulement l'information fausse et garde la structure : *the longest river in the UK* reste, seul le nom du fleuve change.

Exercice 4 — Dates, siècles et rois *(4 pts)*

a) **James the First** ; **Elizabeth the Second**. Le numéro se lit avec *the* + l'ordinal. (1 pt : 0,5 par nom) (1)

b) *Henry VIII came to the throne **in** April 1509 and he died **on** 28th January 1547. in* + mois et année ; *on* + date avec le jour. (1 pt : 0,5 par préposition) (1)

c) *The Gunpowder Plot took place in the **17th** (seventeenth) century.* On prend les deux premiers chiffres de l'année et on ajoute 1 : 16 + 1 = 17. (1 pt : 0,5 siècle + 0,5 explication) (1)

d) 1509 = **fifteen oh nine** ; 1547 = **fifteen forty-seven**. On lit l'année par groupes de deux chiffres ; le 0 se dit *oh*. (1 pt : 0,5 par année) (1)

Piège — 1605 n'est pas au « 16th century » : le siècle a un de plus que les deux premiers chiffres de l'année (16 + 1 = 17), sauf pour une année ronde comme 1600, qui termine le XVI^{e} siècle. Et un roi se lit avec *the* : « James One » ou « Elizabeth Two » sont faux.

Exercice 5 — Le génitif partout *(3 pts)*

a) **Camilla is King Charles III's wife.** (*Charles III's wife* accepté.) Le *'s* se place après le numéro du roi, et on ne met pas *the* devant le lien de parenté. (1 pt : 0,5 *Charles III's* + 0,5 *wife* sans *the*) (1)

b) **Mary I was Edward VI's half-sister.** Ils n'avaient qu'un parent en commun, leur père Henry VIII : *half-sister* ; au passé : *was*. (1 pt : 0,5 *Edward VI's* + 0,5 *was … half-sister*) (1)

c) **Mum buys meat at the butcher's.** (*Mum is buying* et *from the butcher's* acceptés.) Le magasin porte le nom du commerçant + *'s* : *the butcher's* (la boutique du boucher) ; *at* + magasin ; *buys* avec *-s*. (1 pt : 0,5 *at the butcher's* + 0,5 *buys*) (1)

Astuce — le *'s* sert aussi pour les magasins : *the butcher's*, *the baker's* et *the chemist's* veulent dire « la boutique du boucher, du boulanger, du pharmacien », comme *Henry VIII's palace* veut dire « le palais d'Henry VIII ».

Ce document est la propriété intellectuelle de Ben, professeur particulier (benprofparticulier.fr), protégée par le Code de la propriété intellectuelle (art. L. 111-1 et L. 122-4). Il est mis à disposition pour un usage personnel de révision. Toute reproduction, diffusion, mise en ligne ou revente, totale ou partielle, sans autorisation écrite est interdite et constitue une contrefaçon (art. L. 335-2).